Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

►B

KOMISJONI OTSUS,

10. aprill 1992,

loomatervishoiunõuete ja veterinaarsertifikaatide kohta registreeritud hobuste ajutiseks impordiks

(92/260/EMÜ)

(EÜT L 130, 15.5.1992, lk 67)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
►M1	Komisjoni otsus 93/344/EMÜ, 17. mai 1993	L 138	11	9.6.1993
►M2	Komisjoni otsus 94/453/EÜ, 29. juuni 1994	L 187	11	22.7.1994
►M3	Komisjoni otsus 94/561/EÜ, 27. juuli 1994	L 214	17	19.8.1994
►M4	Komisjoni otsus 95/322/EÜ, 25. juuli 1995	L 190	9	11.8.1995
►M5	Komisjoni otsus 95/323/EÜ, 25. juuli 1995	L 190	11	11.8.1995
►M6	Komisjoni otsus 96/81/EÜ, 12. jaanuar 1996	L 19	53	25.1.1996
►M7	Komisjoni otsus 96/279/EÜ, 26. veebruar 1996	L 107	1	30.4.1996
►M8	Komisjoni otsus 97/10/EÜ, 12. detsember 1996	L 3	9	7.1.1997
►M9	Komisjoni otsus 97/160/EÜ, 14. veebruar 1997	L 62	39	4.3.1997
►M10	Komisjoni otsus 98/360/EÜ, 18. mai 1998	L 163	44	6.6.1998
►M11	Komisjoni otsus 98/594/EÜ, 6. oktoober 1998	L 286	53	23.10.1998
►M12	Komisjoni otsus 1999/228/EÜ, 5. märts 1999	L 83	77	27.3.1999
►M13	Komisjoni otsus 1999/613/EÜ, 10. september 1999	L 243	12	15.9.1999
►M14	Komisjoni otsus 2000/209/EÜ, 24. veebruar 2000	L 64	22	11.3.2000
►M15	Komisjoni otsus 2001/117/EÜ, 26. jaanuar 2001	L 43	38	14.2.2001
►M16	Komisjoni otsus 2001/611/EÜ, 20. juuli 2001	L 214	49	8.8.2001
►M17	Komisjoni otsus 2001/619/EÜ, 25. juuli 2001	L 215	55	9.8.2001
►M18	Komisjoni otsus 2001/828/EÜ, 23. november 2001	L 308	41	27.11.2001
►M19	Komisjoni otsus 2002/635/EÜ, 31. juuli 2002	L 206	20	3.8.2002
►M20	Komisjoni otsus 2003/541/EÜ, 17. juuli 2003	L 185	41	24.7.2003
►M21	Komisjoni otsus 2004/117/EÜ, 19. jaanuar 2004	L 36	20	7.2.2004
►M22	Komisjoni otsus 2004/241/EÜ, 5. märts 2004	L 74	19	12.3.2004

►**M23**	Komisjoni määrus (EÜ) nr 1792/2006, 23. oktoober 2006	L 362	1	20.12.2006
►**M24**	Komisjoni otsus 2010/266/EL, 30. aprill 2010	L 117	85	11.5.2010
►**M25**	Komisjoni otsus 2010/463/EL, 20. august 2010	L 220	74	21.8.2010
►**M26**	Komisjoni määrus (EL) nr 519/2013, 21. veebruar 2013	L 158	74	10.6.2013
►**M27**	Komisjoni rakendusotsus 2013/718/EL, 4. detsember 2013	L 326	49	6.12.2013
►**M28**	Komisjoni rakendusotsus 2014/332/EL, 4. juuni 2014	L 167	52	6.6.2014
►**M29**	Komisjoni rakendusotsus 2014/440/EL, 7. juuli 2014	L 200	15	9.7.2014
►**M30**	Komisjoni rakendusotsus 2014/501/EL, 24. juuli 2014	L 222	16	26.7.2014
►**M31**	Komisjoni rakendusotsus (EL) 2015/1009, 24. juuni 2015	L 161	22	26.6.2015

Muudetud:

►**A1**	Austria, Rootsi ja Soome ühinemisakt	C 241	21	29.8.1994
►**A2**	Akt Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemistingimuste ja Euroopa Liidu aluslepingutesse tehtavate muudatuste kohta	L 236	33	23.9.2003

▼B

KOMISJONI OTSUS,

10. aprill 1992,

loomatervishoiunõuete ja veterinaarsertifikaatide kohta registreeritud hobuste ajutiseks impordiks

(92/260/EMÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 26. juuni 1990. aasta direktiivi 90/426/EMÜ hobuslaste liikumist ja kolmandatest riikidest importimist reguleerivate loomatervishoiunõuete kohta, ([1]) viimati muudetud komisjoni otsusega 92/130/EMÜ, ([2]) eriti selle artikli 15 punkti a ja artiklit 16,

ning arvestades, et:

nõukogu otsuses 79/542/EMÜ, ([3]) viimati muudetud komisjoni otsusega 92/162/EMÜ, ([4]) kehtestatakse loetelu kolmandate riikide kohta, millest liikmesriigid lubavad importida hobuslasi;

samuti on vaja võtta arvesse komisjoni otsuses 92/160/EMÜ, ([5]) muudetud otsusega 92/161/EMÜ, ([6]) määratletud teatavate kolmandate riikide piirkondadeks jaotamist;

loomade samaväärne tervislik seisund teatavates kolmandates riikides õigustab hobuslaste importimiseks veterinaarpiirkondade kehtestamist;

eri hobuseklassidel on oma tunnusjooned ja nende importimist lubatakse eri eesmärkidel; sellest tulenevalt tuleb registreeritud hobuste ajutise impordi jaoks kehtestada erilised tervishoiunõuded;

tervislike seisundite erinevuse tõttu on registreeritud hobuste ajutiseks impordiks vaja kehtestada mitu veterinaarsertifikaati;

käesolev otsus tuleks enne 31. detsembrit 1992 uuesti läbi vaadata;

käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise veterinaarkomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Ilma et see piiraks otsuse 92/160/EMÜ kohaldamist, lubavad liikmesriigid ajutiselt importida registreeritud hobuseid, mis:

— on pärit I lisas nimetatud kolmandatest riikidest,

([1]) EÜT L 224, 18.8.1990, lk 42.
([2]) EÜT L 47, 22.2.1992, lk 26.
([3]) EÜT L 146, 14.6.1979, lk 15.
([4]) EÜT L 71, 18.3.1992, lk 30.
([5]) EÜT L 71, 18.3.1992, lk 27.
([6]) EÜT L 71, 18.3.1992, lk 29.

▼B

— vastavad ühe II lisas esitatud veterinaarsertifikaadi näidises sätestatud nõuetele.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

▼**M24**

I LISA

Sanitaarrühm A ([1])

Šveits (CH), Gröönimaa (GL), Island (IS)

Sanitaarrühm B ([1])

Austraalia (AU), Valgevene (BY), ►**M26** ———— ◄ Montenegro (ME), endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik ([2]) (MK), Uus-Meremaa (NZ), Serbia (RS), Venemaa ([3]) (RU), Ukraina (UA)

▼**M28**

Sanitaarrühm C ([1])

Kanada (CA), Hiina ([3]) (CN), Hongkong (HK), India ([3]) (IN), Jaapan (JP), Korea Vabariik (KR), Aomen (MO), Malaisia (poolsaar) (MY), Singapur (SG), Tai (TH), Ameerika Ühendriigid (US)

▼**M30**

Sanitaarrühm D ([1])

Argentina (AR), Barbados (BB), Bermuda (BM), Boliivia (BO), Brasiilia ([3]) (BR), Tšiili (CL), Costa Rica ([3]), Kuuba (CU), Jamaica (JM), Mehhiko ([3]) (MX), Peruu ([3]) (PE), Paraguay (PY), Uruguay (UY)

▼**M31**

Sanitaarrühm E ([1])

Araabia Ühendemiraadid (AE), Bahrein (BH), Alžeeria (DZ), Iisrael ([4]) (IL), Jordaania (JO), Kuveit (KW), Liibanon (LB), Maroko (MA), Omaan (OM), Katar (QA), Saudi Araabia ([3]) (SA), Tuneesia (TN), Türgi ([3]) (TR)

▼**M24**

Sanitaarrühm F ([1])

Lõuna-Aafrika ([3]) (ZA)

([1]) Sanitaarrühm on määratletud otsuse 2004/211/EÜ I lisa 5. veerus (SG/sanitaarrühm). Kolmandad riigid, nende territooriumid ja osad, mis kuuluvad sellesse rühma, peavad kasutama oma rühmale vastava tähega veterinaarsertifikaati, mis on esitatud käesoleva otsuse II lisas.

([2]) Ajutine kood, mis ei takista riigi täpsustatud nime kasutuselevõttu pärast vastavasisuliste ÜRO läbirääkimiste lõpetamist.

([3]) Kolmanda riigi või territooriumi osa vastavalt direktiivi 90/426/EMÜ artikli 13 lõike 2 punktile a, nagu on märgitud otsuse 2004/211/EÜ veergudes 3 ja 4.

([4]) ►**M31** Edaspidi peetakse silmas Iisraeli Riiki, jättes välja Golani kõrgendikud, Gaza sektori, Ida-Jeruusalemma ja Jordani Läänekalda ülejäänud osa, mis kuuluvad Iisraeli valitsusalasse alates 1967. aasta juunist. ◄

▼B

II LISA

A. Veterinaarsertifikaat registreeritud hobuste ajutiseks impordiks rühmas A loetletud kolmandatest riikidest.

B. Veterinaarsertifikaat registreeritud hobuste ajutiseks impordiks rühmas B loetletud kolmandatest riikidest.

C. Veterinaarsertifikaat registreeritud hobuste ajutiseks impordiks rühmas C loetletud kolmandatest riikidest.

D. Veterinaarsertifikaat registreeritud hobuste ajutiseks impordiks rühmas D loetletud kolmandatest riikidest.

E. Veterinaarsertifikaat registreeritud hobuste ajutiseks impordiks rühmas E loetletud kolmandatest riikidest.

▼M8

F. Veterinaarsertifikaat registreeritud hobuste ajutiseks impordiks rühmas F loetletud kolmandatest riikidest.

▼B

A

▸(1) **VETERINAARSERTIFIKAAT** ◂

▸(2) registreeritud hobuste ajutiseks impordiks Euroopa Liidu territooriumile vähem kui 90 päevaks vastavalt otsusele 2004/211/EÜ. ◂

Sertifikaadi number: .....

Lähteriik (1): .....

Vastutav ministeerium: .....

I. **Hobuse identifitseerimine**

(a) Identifitseerimisdokumendi (passi) number: .....

(b) Kinnitaja: .....
(pädeva asutuse nimi)

II. **Hobuse päritolu ja sihtkoht**

Hobune lähetatakse: .....
(ekspordikoht)

.....
(sihtliikmesriik ja sihtkoht)

Saatja nimi ja aadress: .....

.....

Saaja nimi ja aadress: .....

.....

III. **Terviseohutuse kinnitus**

Mina, allakirjutanu, tõendan, et eespool kirjeldatud hobune vastab järgmistele nõuetele:

(a) hobune on pärit riigist, kus järgmistest haigustest teatamine on kohustuslik: hobuste aafrika katk, kargtaud, malleus, hobuste entsefalomüeliit (kõik liigid, s.h hobuste venetsueela entsefalomüeliit), nakkav kehvveresus, vesikulaarne stomatiit, marutaud, siberi katk;

(b) hobust on täna kontrollitud ja tal puuduvad haiguste kliinilised tunnused (2);

(c) hobune ei ole ette nähtud tapmiseks nakkushaiguste likvideerimise riikliku programmi alusel;

(d) hobune on viibinud eksportimisele vahetult eelnenud 40 päeva jooksul veterinaarjärelevalve all olevas põllumajandusettevõttes, mis asub:

— lähteriigis

ja/või

— ühenduse liikmesriikides

ja/või

▸(3) — **Araabia Ühendemiraatides, Austraalias, Valgevenes, Kanadas, Šveitsis, Gröönimaal, Hongkongis, Islandil, Jaapanis, Korea Vabariigis, Montenegros, endises Jugoslaavia Makedoonia vabariigis, Aomenis, Malaisias (poolsaarel), Norras, Uus-Meremaal, Serbias, Venemaal, (1) Singapuris, Tais, Ukrainas, Ameerika Ühendriikides.** ◂

Kui hobune on toodud lähteriiki mõnest kolmandas taandes loetletud riigist, on hobune imporditud vähemalt samade loomatervishoiunõuete põhjal kui need, mida kohaldatakse importimisel otse Euroopa Ühendusse;

(e) hobune ei ole pärit kolmanda riigi territooriumilt või EMÜ õigusaktide kohase ametliku piirkondadeks jaotamise korral territooriumi osast, kus:

(i) on viimase kahe aasta jooksul esinenud hobuste venetsueela entsefalomüeliiti;

(ii) on viimase kuue kuu jooksul esinenud kargtaudi;

(iii) on viimase kuue kuu jooksul esinenud malleust;

▶(1) **M2**

▶(2) **M24**

▶(3) **M27**

▼B

(iv) on viimase kuue kuu jooksul esinenud vesikulaarset stomatiiti (3)

või

loomale on tehtud ekspordile eelnenud kümne päeva jooksul ..... (5) vesikulaarse stomatiidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne lahjendusel 1:12; (3) (4)

►(1) (v) vanemate kui 180päevaste kastreerimata isashobuste puhul ei ole viimase kuue kuu jooksul ametlikult registreeritud hobuste viirusarteriiti, (3)

või

— loomale on ekspordile eelnenud 21 päeva jooksul … (4) võetud vereproovi alusel tehtud hobuste viirusarteriidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne lahjendusel 1 : 4, (5)

või

ekspordile eelnenud 21 päeva jooksul … (5) võetud spermale on tehtud hobuste viirusarteriidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille kogu alikvoodi tulemus oli negatiivne, (3) (4)

või

— loom vaktsineeriti … (5) hobuste viirusarteriidi vastu ametliku järelevalve all pädeva asutuse heakskiidetud vaktsiiniga vastavalt järgmisele esialgse vaktsineerimise programmile ning teda on regulaarselt uuesti vaktsineeritud. (3) (4)

►(2) või

— on loom ajutiselt imporditud Euroopa Liitu vastavalt komisjoni rakendusotsusele 2014/440/EL (6). ◄

Esialgse vaktsineerimise programmid hobuste viirusarteriidi vastu.

Juhend: Tõmmata maha vaktsineerimisprogrammid, mida ei kohaldata eespool kirjeldatud looma suhtes.

(a) Vaktsineerimine toimus samal päeval, kui võeti vereproov, millele tehtud viirusneutralisatsiooni test oli negatiivne lahjendusel 1 : 4; või
(b) vaktsineerimine toimus ametliku veterinaarjärelevalve all isolatsiooniperioodi jooksul, mille pikkus ei ületanud 15 päeva, alates päevast, mil võeti vereproov, millele selle aja jooksul tehtud viirusneutralisatsiooni testi tulemus oli negatiivne lahjendusel 1 : 4; või
(c) vaktsineerimine toimus ajal, kui loom oli 180–270 päeva vana, ametliku veterinaarjärelevalve all isolatsiooniperioodi jooksul. Isolatsiooniperioodi jooksul vähemalt 10päevase vahega võetud kaks vereproovi näitasid hobuste viirusarteriidi viirusneutralisatsiooni testil stabiilseid või vähenevaid antikehade tiitreid; ◄

(f) hobune ei ole pärit kolmanda riigi territooriumilt või territooriumi osast, mida käsitletakse EMÜ õigusaktide kohaselt nakatatuna hobuste aafrika katkuga.

— Hobust ei ole hobuste aafrika katku vastu vaktsineeritud. (3)

— Hobune on vaktsineeritud hobuste aafrika katku vastu .....; (3) (4) (5)

(g) hobune ei ole pärit põllumajandusettevõttest, mille suhtes on kohaldatud loomatervishoiuga seotud põhjustel teatavat keeldu, ja hobusel ei ole olnud kokkupuudet hobuslastega, mis on pärit põllumajandusettevõttest, mille suhtes on kohaldatud loomatervishoiuga seotud põhjustel teatavat keeldu:

(i) hobuste entsefalomüeliidi puhul kuue kuu jooksul alates nakatunud hobuslaste tapmisest;

(ii) nakkava kehvveresuse puhul kuni päevani, mil pärast nakatunud loomade tapmist allesjäänud loomade puhul saadakse kahe kolmekuulise intervalliga sooritatud Cogginsi testiga negatiivsed tulemused;

(iii) vesikulaarne stomatiidi puhul kuue kuu jooksul;

(iv) marutaudi puhul ühe kuu jooksul pärast viimast registreeritud juhtumit;

(v) siberi katku puhul 15 päeva jooksul pärast viimast registreeritud juhtumit

või

kui kõik põllumajandusettevõttes asuvad haigusele vastuvõtlikusse liiki kuuluvad loomad on tapetud ja tööruumid on desinfitseeritud, kestab keeld 30 päeva alates loomade hävitamisest ja tööruumide desinfitseerimisest, v.a siberi katku puhul, mil keeld kestab 15 päeva;

(h) hobusel ei ole minu andmetel olnud käesolevale avaldusele eelneva 15 päeva jooksul kokkupuudet nakkushaigust põdevate hobuslastega.

IV. Minu käsutuses on omaniku või esindaja3 kirjalik avaldus, milles kinnitatakse, et:

— hobune saadetakse lähtekohast otse sihtkohta eelnevalt puhastatud ja lähteriigis ametlikult heakskiidetud desinfektsioonivahendiga desinfitseeritud sõidukis, ilma et loom puutuks kokku teiste hobuslastega, kellel ei ole käesolevat sertifikaati,

— III punkti alapunkti d nõuded on täidetud.

►(3) — hobune osaleb 2014. aasta 23. augustist 7. septembrini Prantsusmaal Normandias toimuval rahvusvahelisel hobuste võistlusel vähemalt ühel FEI võistlusalal;

— on organiseeritud transport, et hobune viivitamata pärast rahvusvahelist hobuste võistlust … (*lisada kuupäev*) Euroopa Liidust … (*lisada EList väljumise koht*) kaudu välja viia;

— vähem kui 90 päeva kestva Euroopa Liidus viibimise ajal hobust ei paaritata ning tema spermat ei koguta. ◄

►(1) **M6**

►(2) (3) **M29**

▼B

AVALDUS

Mina, allakirjutanu .....

[eespool kirjeldatud hobuse omanik või esindaja (3)]

kinnitan, et:

1. hobune viibib Euroopa Ühenduses kuni 90 päeva;
2. olen nõus IV punktis esitatud väidetega;
3. hobune on olnud ..... (ekspordiriik) alates sünnist või on toodud ..... (ekspordiriik) ..... (3) (5);

►(1) 4. Euroopa Liidus viibitava 90 päeva jooksul hoitakse hobust väljaspool võistluse toimumiskohti järgmistes Prantsusmaal asuvates ruumides (*märkida Prantsusmaal asuvate ruumide asukoht või lisada märge „ei hoita Prantsusmaal väljaspool võistluse toimumiskohti"*):

.....

.....

.....◄

....

(Koht, kuupäev) (Allkiri)

V. Sertifikaat kehtib kümme päeva. Laevaga vedamise korral pikendatakse kehtivusaega merereisi pikkuse võrra.

Kuupäev	Koht	Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri

.....

Nimi trükitähtedega ja ametinimetus

VI. Ühenduse territooriumile sisenemise kuupäev ja koht: .....

.....

.....

(Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri)

Ekspordikuupäev: .....

VII. Kui hobune viiakse II punktis osutatud liikmesriigist edasi mõnda teise liikmesriiki, pikendab lähteliikmesriigi riiklik veterinaararst sertifikaadi kehtivusaega veel kümne päeva võrra. Hobuse viibimise aeg ühenduse territooriumil ei tohi olla kokku üle 90 päeva.

►(1) M29

▼B

Mina, allakirjutanu, olen hobust täna kontrollinud ja tõendan, et hobune vastab direktiivi 90/426/EMÜ nõuetele ja eriti käesoleva sertifikaadi III punkti alapunktide (b), (c), (g) ja (h) nõuetele.

Kontrollimise kuupäev	Kontrollimise koht	Sihtkoht	Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri

.....

Nimi trükitähtedega ja ametinimetus

(1) Või direktiivi 90/426/EMÜ artikli 13 lõike 2 kohaselt territooriumi osa.

(2) Sertifikaat peab olema välja antud sihtliikmesriiki lähetatava looma pealelaadimise päeval või viimasel lastimisele eelneval tööpäeval ning ühenduses viibimise ajal peab sellele olema lisatud identifitseerimisdokument (pass).

(3) Liigne läbi kriipsutada.

(4) Tehtud test(id), selle/nende tulemused ja vaktsineerimine tuleb märkida identifitseerimisdokumenti (pass).

(5) Märkida kuupäev.

►(1)(6) ELT L 200, 9.7.2014, lk 15.◄

►(1) M29

▼B

B

▸(1) VETERINAARSERTIFIKAAT ◂

▸(2) registreeritud hobuste ajutiseks impordiks Euroopa Liidu territooriumile vähem kui 90 päevaks vastavalt otsusele 2004/211/EÜ. ◂

Sertifikaadi number: .....

Lähteriik (1): .....

Vastutav ministeerium: .....

I. **Hobuse identifitseerimine**

(a) Identifitseerimisdokumendi (passi) number: .....

(b) Kinnitaja: .....
(pädeva asutuse nimi)

II. **Hobuse päritolu ja sihtkoht**

Hobune lähetatakse: .....
(ekspordikoht)

.....
(sihtliikmesriik ja sihtkoht)

Saatja nimi ja aadress: .....

.....

Saaja nimi ja aadress: .....

.....

III. **Terviseohutuse kinnitus**

Mina, allakirjutanu, tõendan, et eespool kirjeldatud hobune vastab järgmistele nõuetele:

(a) hobune on pärit riigist, kus järgmistest haigustest teatamine on kohustuslik: hobuste aafrika katk, kargtaud, malleus, hobuste entsefalomüeliit (kõik liigid, s.h hobuste venetsueela entsefalomüeliit), nakkav kehvveresus, vesikulaarne stomatiit, marutaud, siberi katk;

(b) hobust on täna kontrollitud ja tal puuduvad haiguste kliinilised tunnused (2);

(c) hobune ei ole ette nähtud tapmiseks nakkushaiguste likvideerimise riikliku programmi alusel;

(d) hobune on viibinud eksportimisele vahetult eelnenud 40 päeva jooksul veterinaarjärelevalve all olevas põllumajandusettevõttes, mis asub:

— lähteriigis

ja/või

— ühenduse liikmesriikides

ja/või

▸(3) — **Araabia Ühendemiraatides, Austraalias, Valgevenes, Kanadas, Šveitsis, Gröönimaal, Hongkongis, Islandil, Jaapanis, Korea Vabariigis, Montenegros, endises Jugoslaavia Makedoonia vabariigis, Aomenis, Malaisias (poolsaarel), Norras, Uus-Meremaal, Serbias, Venemaal, (1) Singapuris, Tais, Ukrainas, Ameerika Ühendriikides.** ◂

Kui hobune on toodud lähteriiki mõnest kolmandas taandes loetletud riigist, on hobune imporditud vähemalt samade loomatervishoiunõuete põhjal kui need, mida kohaldatakse importimisel otse Euroopa Ühendusse;

(e) hobune ei ole pärit kolmanda riigi territooriumilt või EMÜ õigusaktide kohase ametliku piirkondadeks jaotamise korral territooriumi osast, kus:

(i) on viimase kahe aasta jooksul esinenud hobuste venetsueela entsefalomüeliiti;

(ii) on viimase kuue kuu jooksul esinenud kargtaudi;

(iii) on viimase kuue kuu jooksul esinenud malleust;

▶(1) **M23**

▶(2) **M24**

▶(3) **M27**

▼B

(iv) on viimase kuue kuu jooksul esinenud vesikulaarset stomatiiti (3)

või

loomale on tehtud ekspordile eelnenud kümne päeva jooksul ..... (5) vesikulaarse stomatiidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne lahjendusel 1:12; (3) (4)

►(1) (v) vanemate kui 180päevaste kastreerimata isashobuste puhul ei ole viimase kuue kuu jooksul ametlikult registreeritud hobuste viirusarteriiti, (3)

või

— loomale on ekspordile eelnenud 21 päeva jooksul ... (4) võetud vereproovi alusel tehtud hobuste viirusarteriidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne lahjendusel 1 : 4, (5)

või

ekspordile eelnenud 21 päeva jooksul ... (5) võetud spermale on tehtud hobuste viirusarteriidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille kogu alikvoodi tulemus oli negatiivne, (3) (4)

või

— loom vaktsineeriti ... (5) hobuste viirusarteriidi vastu ametliku järelevalve all pädeva asutuse heakskiidetud vaktsiiniga vastavalt järgmisele esialgse vaktsineerimise programmile ning teda on regulaarselt uuesti vaktsineeritud. (3) (4)

►(2) või

— on loom ajutiselt imporditud Euroopa Liitu vastavalt komisjoni rakendusotsusele 2014/440/EL (6). ◄

Esialgse vaktsineerimise programmid hobuste viirusarteriidi vastu.

Juhend: Tõmmata maha vaktsineerimisprogrammid, mida ei kohaldata eespool kirjeldatud looma suhtes.

(a) Vaktsineerimine toimus samal päeval, kui võeti vereproov, millele tehtud viirusneutralisatsiooni test oli negatiivne lahjendusel 1 : 4; või

(b) vaktsineerimine toimus ametliku veterinaarjärelevalve all isolatsiooniperioodi jooksul, mille pikkus ei ületanud 15 päeva, alates päevast, mil võeti vereproov, millele selle aja jooksul tehtud viirusneutralisatsiooni testi tulemus oli negatiivne lahjendusel 1 : 4; või

(c) vaktsineerimine toimus ajal, kui loom oli 180–270 päeva vana, ametliku veterinaarjärelevalve all isolatsiooniperioodi jooksul. Isolatsiooniperioodi jooksul vähemalt 10päevase vahega võetud kaks vereproovi näitasid hobuste viirusarteriidi viirusneutralisatsiooni testil stabiilseid või vähenevaid antikehade tiitreid; ◄

(f) hobune ei ole pärit kolmanda riigi territooriumilt või territooriumi osast, mida käsitletakse EMÜ õigusaktide kohaselt nakatatuna hobuste aafrika katkuga.

— Hobust ei ole hobuste aafrika katku vastu vaktsineeritud (3).

— Hobune on vaktsineeritud hobuste aafrika katku vastu ....., (3) (4) (5)

(g) hobune ei ole pärit põllumajandusettevõttest, mille suhtes on kohaldatud loomatervishoiuga seotud põhjustel teatavat keeldu, ja hobusel ei ole olnud kokkupuudet hobuslastega, mis on pärit põllumajandusettevõttest, mille suhtes on kohaldatud loomatervishoiuga seotud põhjustel teatavat keeldu:

(i) hobuste entsefalomüeliidi puhul kuue kuu jooksul alates nakatunud hobuslaste tapmisest;

(ii) nakkava kehvveresuse puhul kuni päevani, mil pärast nakatunud loomade tapmist allesjäänud loomade puhul saadakse kahe kolmekuulise intervalliga sooritatud Cogginsi testiga negatiivsed tulemused;

(iii) vesikulaarse stomatiidi puhul kuue kuu jooksul;

(iv) marutaudi puhul ühe kuu jooksul pärast viimast registreeritud juhtumit;

(v) siberi katku puhul 15 päeva jooksul pärast viimast registreeritud juhtumit

või

kui kõik põllumajandusettevõttes asuvad haigusele vastuvõtlikusse liiki kuuluvad loomad on tapetud ja tööruumid on desinfitseeritud, kestab keeld 30 päeva alates loomade hävitamisest ja tööruumide desinfitseerimisest, v.a siberi katku puhul, mil keeld kestab 15 päeva;

(h) hobusel ei ole olnud käesolevale avaldusele eelneva 15 päeva jooksul kokkupuudet nakkushaigust põdevate hobuslastega;

(i) hobusele on tehtud kolme ekspordile eelnenud kuu jooksul ..... (5) Cogginsi test, mille tulemus oli negatiivne (4).

IV. Minu käsutuses on omaniku või esindaja (3) kirjalik avaldus, milles kinnitatakse, et:

— hobune saadetakse lähtekohast otse sihtkohta eelnevalt puhastatud ja lähteriigis ametlikult heakskiidetud desinfektsioonivahendiga desinfitseeritud sõidukis, ilma et loom puutuks kokku teiste hobuslastega, kellel ei ole käesolevat sertifikaati,

— III punkti alapunkti d nõuded on täidetud.

►(3) — hobune osaleb 2014. aasta 23. augustist 7. septembrini Prantsusmaal Normandias toimuval rahvusvahelisel hobuste võistlusel vähemalt ühel FEI võistlusalal;

— on organiseeritud transport, et hobune viivitamata pärast rahvusvahelist hobuste võistlust ... (*lisada kuupäev*) Euroopa Liidust ... (*lisada EList väljumise koht*) kaudu välja viia;

— vähem kui 90 päeva kestva Euroopa Liidus viibimise ajal hobust ei paaritata ning tema spermat ei koguta. ◄

►(1) M6

►(2) (3) M29

▼B

AVALDUS

Mina, allakirjutanu .....

[eespool kirjeldatud hobuse omanik või esindaja (3)]

kinnitan, et:

1. hobune viibib Euroopa Ühenduses kuni 90 päeva;
2. olen nõus IV punktis esitatud väidetega;
3. hobune on olnud ..... (ekspordiriik) alates sünnist või on toodud ..... (ekspordiriik) ..... (3) (5);

►(1) 4. Euroopa Liidus viibitava 90 päeva jooksul hoitakse hobust väljaspool võistluse toimumiskohti järgmistes Prantsusmaal asuvates ruumides (*märkida Prantsusmaal asuvate ruumide asukoht või lisada märge „ei hoita Prantsusmaal väljaspool võistluse toimumiskohti"*):

.....

.....

..... ◄

....

(Koht, kuupäev) (Allkiri)

V. Sertifikaat kehtib kümme päeva. Laevaga vedamise korral pikendatakse kehtivusaega merereisi pikkuse võrra.

Kuupäev	Koht	Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri

.....

Nimi trükitähtedega ja ametinimetus

VI. Ühenduse territooriumile sisenemise kuupäev ja koht: .....

.....

.....

(Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri)

Ekspordikuupäev: .....

VII. Kui hobune viiakse II punktis osutatud liikmesriigist edasi mõnda teise liikmesriiki, pikendab lähteliikmesriigi riiklik veterinaararst sertifikaadi kehtivusaega veel kümne päeva võrra. Hobuse viibimise aeg ühenduse territooriumil ei tohi olla kokku üle 90 päeva.

►(1) M29

▼B

Mina, allakirjutanu, olen hobust täna kontrollinud ja tõendan, et hobune vastab direktiivi 90/426/EMÜ nõuetele ja eriti käesoleva sertifikaadi III punkti alapunktide b, c, g ja h nõuetele.

Kontrollimise kuupäev	Kontrollimise koht	Sihtkoht	Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri

.....

Nimi trükitähtedega ja ametinimetus

(1) Või direktiivi 90/426/EMÜ artikli 13 lõike 2 kohaselt territooriumi osa.

(2) Sertifikaat peab olema välja antud sihtliikmesriiki lähetatava looma pealelaadimise päeval või viimasel lastimisele eelneval tööpäeval ning ühenduses viibimise ajal peab sellele olema lisatud identifitseerimisdokument (pass).

(3) Liigne läbi kriipsutada.

(4) Tehtud test(id), selle/nende tulemused ja vaktsineerimine tuleb märkida identifitseerimisdokumenti (pass).

(5) Märkida kuupäev.

(6) ELT L 200, 9.7.2014, lk 15. ◄

▶(1) M29

▼B

C

▸(1) **VETERINAARSERTIFIKAAT** ◂

▸(2) registreeritud hobuste ajutiseks impordiks Euroopa Liidu territooriumile vähem kui 90 päevaks vastavalt otsusele 2004/211/EÜ. ◂

Sertifikaadi number: .....

Lähteriik (1): .....

Vastutav ministeerium: .....

I. **Hobuse identifitseerimine**

(a) Identifitseerimisdokumendi (passi) number: .....

(b) Kinnitaja: .....
(pädeva asutuse nimi)

II. **Hobuse päritolu ja sihtkoht**

Hobune lähetatakse: .....
(ekspordikoht)

.....
(sihtliikmesriik ja sihtkoht)

Saatja nimi ja aadress: .....

.....

Saaja nimi ja aadress: .....

.....

III. **Terviseohutuse kinnitus**

Mina, allakirjutanu, tõendan, et eespool kirjeldatud hobune vastab järgmistele nõuetele:

(a) hobune on pärit riigist, kus järgmistest haigustest teatamine on kohustuslik: hobuste aafrika katk, kargtaud, malleus, hobuste entsefalomüeliit (kõik liigid, s.h hobuste venetsueela entsefalomüeliit), nakkav kehvveresus, vesikulaarne stomatiit, marutaud, siberi katk;

(b) hobust on täna kontrollitud ja tal puuduvad haiguste kliinilised tunnused (2);

(c) hobune ei ole ette nähtud tapmiseks nakkushaiguste likvideerimise riikliku programmi alusel;

(d) hobune on viibinud eksportimisele vahetult eelnenud 40 päeva jooksul veterinaarjärelevalve all olevas põllumajandusettevõttes, mis asub:

— lähteriigis,

ja/või

— ühenduse liikmesriigis,

ja/või

▸(3) — **Araabia Ühendemiraatides, Austraalias, Valgevenes, Kanadas, Šveitsis, Grööнimaal, Hongkongis, Islandil, Jaapanis, Korea Vabariigis, Montenegros, endises Jugoslaavia Makedoonia vabariigis, Aomenis, Malaisias (poolsaarel), Norras, Uus-Meremaal, Serbias, Venemaal, (1) Singapuris, Tais, Ukrainas, Ameerika Ühendriikides.** ◂

Kui hobune on toodud lähteriiki mõnest kolmandas taandes loetletud riigist, on hobune imporditud vähemalt samade loomatervishoiunõuete põhjal kui need, mida kohaldatakse importimisel otse Euroopa Ühendusse;

(e) hobune ei ole pärit kolmanda riigi territooriumilt või EMÜ õigusaktide kohase ametliku piirkondadeks jaotamise korral territooriumi osast, kus:

(i) on viimase kahe aasta jooksul esinenud hobuste venetsueela entsefalomüeliiti;

(ii) on viimase kuue kuu jooksul esinenud kargtaudi;

(iii) on viimase kuue kuu jooksul esinenud malleust;

(iv) on viimase kuue kuu jooksul esinenud vesikulaarset stomatiiti (3),

või

loomale on tehtud ekspordile eelnenud kümne päeva jooksul ..... (5) vesikulaarse stomatiidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne lahjendusel 1:12; (3) (4)

▶(1) **M14**

▶(2) **M24**

▶(3) **M27**

▼B

►(1) (v) vanemate kui 180päevaste kastreerimata isashobuste puhul ei ole viimase kuue kuu jooksul ametlikult registreeritud hobuste viirusarteriiti, (3)

või

— loomale on ekspordile eelnenud 21 päeva jooksul … (4) võetud vereproovi alusel tehtud hobuste viirusarteriidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne lahjendusel 1 : 4, (5)

või

ekspordile eelnenud 21 päeva jooksul … (5) võetud spermale on tehtud hobuste viirusarteriidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille kogu alikvoodi tulemus oli negatiivne, (3) (4)

või

— loom vaktsineeriti … (5) hobuste viirusarteriidi vastu ametliku järelevalve all pädeva asutuse heakskiidetud vaktsiiniga vastavalt järgmisele esialgse vaktsineerimise programmile ning teda on regulaarselt uuesti vaktsineeritud. (3) (4)

►(2) või

— on loom ajutiselt imporditud Euroopa Liitu vastavalt komisjoni rakendusotsusele 2014/440/EL (7). ◄

Esialgse vaktsineerimise programmid hobuste viirusarteriidi vastu.

Juhend: Tõmmata maha vaktsineerimisprogrammid, mida ei kohaldata eespool kirjeldatud looma suhtes.

(a) Vaktsineerimine toimus samal päeval, kui võeti vereproov, millele tehtud viirusneutralisatsiooni test oli negatiivne lahjendusel 1 : 4; või
(b) vaktsineerimine toimus ametliku veterinaarjärelevalve all isolatsiooniperioodi jooksul, mille pikkus ei ületanud 15 päeva, alates päevast, mil võeti vereproov, millele selle aja jooksul tehtud viirusneutralisatsiooni testi tulemus oli negatiivne lahjendusel 1 : 4; või
(c) vaktsineerimine toimus ajal, kui loom oli 180–270 päeva vana, ametliku veterinaarjärelevalve all isolatsiooniperioodi jooksul. Isolatsiooniperioodi jooksul vähemalt 10päevase vahega võetud kaks vereproovi näitasid hobuste viirusarteriidi viirusneutralisatsiooni testil stabiilseid või vähenevaid antikehade tiitreid, ◄

(f) hobune ei ole pärit kolmanda riigi territooriumilt või territooriumi osast, mida käsitletakse EMÜ õigusaktide kohaselt nakatatuna hobuste aafrika katkuga.

— Hobust ei ole hobuste aafrika katku vastu vaktsineeritud (3).

— Hobune on vaktsineeritud hobuste aafrika katku vastu ..... (3) (4) (5),

(g) hobune ei ole pärit põllumajandusettevõttest, mille suhtes on kohaldatud loomatervishoiuga seotud põhjustel teatavat keeldu, ja hobusel ei ole olnud kokkupuudet hobuslastega, mis on pärit põllumajandusettevõttest, mille suhtes on kohaldatud loomatervishoiuga seotud põhjustel teatavat keeldu:

(i) hobuste entsefalomüeliidi puhul kuue kuu jooksul alates nakatunud hobuslaste tapmisest;

(ii) nakkava kehvveresuse puhul kuni päevani, mil pärast nakatunud loomade tapmist allesjäänud loomade puhul saadakse kahe kolmekuulise intervalliga sooritatud Cogginsi testiga negatiivsed tulemused;

(iii) vesikulaarne stomatiidi puhul kuue kuu jooksul;

(iv) marutaudi puhul ühe kuu jooksul pärast viimast registreeritud juhtumit;

(v) siberi katku puhul 15 päeva jooksul pärast viimast registreeritud juhtumit

või

kui kõik põllumajandusettevõttes asuvad haigusele vastuvõtlikusse liiki kuuluvad loomad on tapetud ja tööruumid on desinfitseeritud, kestab keeld 30 päeva alates loomade hävitamisest ja tööruumide desinfitseerimisest, v.a siberi katku puhul, mil keeld kestab 15 päeva;

(h) hobusel ei ole olnud käesolevale avaldusele eelneva 15 päeva jooksul kokkupuudet nakkushaigust põdevate hobuslastega;

(i) hobusele on tehtud ekspordile eelnenud kolme kuu jooksul ..... (5) nakkava kehvveresuse suhtes Cogginsi test, mille tulemus oli negatiivne (4);

(j) hobust ei ole kuue viimase kuu jooksul hobuste venetsueela entsefalomüeliidi vastu vaktsineeritud (4);

(k) hobust on kuue kuu jooksul ja vähemalt 30 päeva enne eksporti vaktsineeritud ..... (5) kas inaktiveeritud vaktsiiniga hobuste ida entsefalomüeliidi vastu või ..... (5) jaapani B-entsefaliidi vastu

või

hobusele on tehtud 21 päevase intervalliga kaks korda ..... (5) ja ..... (5) hobuste lääne ja ida entsefalomüeliidi suhtes hemaglutinatsiooni inhibitsiooni test, kusjuures viimane kõnealustest testidest on tehtud lähetusele eelnenud kümne päeva jooksul, ning nende testide tulemused olid negatiivsed,(4) kui hobune oli vaktsineerimata, või antikehade arv ei olnud suurenenud, kui hobune oli vaktsineeritud rohkem kui kuue kuu eest; (4) (6)

►(1) M6

►(2) M29

▼B

►(1) **(1)** kui hobune on pärit Hiinast (1) (3), Indiast (1) (3) või Taist (3), tehti talle komplemendi sidumise test malleuse kohta ja kargtaudi kohta; see test tehti kümne päeva jooksul enne … (4) (5) eksporti võetud vereproovilt saadud lahusel 1/10 ja selle tulemus oli negatiivne; ◄

►(2) (m) looma ei ole läänemiilusc viirusc vastu vaktsinceritud (3) või

looma on vaktsineeritud inaktiveeritud vaktsiiniga läänemiiluse viiruse vastu vähemalt kaks korda intervalliga 21–42 päeva ja viimane vaktsineerimine on tehtud mitte hiljem kui 30 päeva enne lähetamist .....

..... (3) (4) (5). ◄

IV. Minu käsutuses on omaniku või esindaja (3) kirjalik avaldus, milles kinnitatakse, et:

— hobune saadetakse lähtekohast otse sihtkohta eelnevalt puhastatud ja lähteriigis ametlikult heakskiidetud desinfektsioonivahendiga desinfitseeritud sõidukis, ilma et loom puutuks kokku teiste hobuslastega, kellel ei ole käesolevat sertifikaati,

— III punkti alapunkti d nõuded on täidetud,

►(3) — hobune osaleb 2014. aasta 23. augustist 7. septembrini Prantsusmaal Normandias toimuval rahvusvahelisel hobuste võistlusel vähemalt ühel FEI võistlusalal,

— on organiseeritud transport, et hobune viivitamata pärast rahvusvahelist hobuste võistlust … (*lisada kuupäev*) Euroopa Liidust … (*lisada EList väljumise koht*) kaudu välja viia,

— vähem kui 90 päeva kestva Euroopa Liidus viibimise ajal hobust ei paaritata ning tema spermat ei koguta. ◄

AVALDUS

Mina, allakirjutanu, ...

[eespool kirjeldatud hobuse omanik või esindaja(6)]

kinnitan, et:

1. hobune viibib Euroopa Ühenduses kuni 90 päeva;
2. olen nõus IV punktis esitatud väidetega;
3. hobune on olnud ..... (ekspordiriik) alates sünnist või on toodud ..... (ekspordiriik) ..... (3) (5);

►(4) 4. Euroopa Liidus viibitava 90 päeva jooksul hoitakse hobust väljaspool võistluse toimumiskohti järgmistes Prantsusmaal asuvates ruumides (*märkida Prantsusmaal asuvate ruumide asukoht või lisada märge „ei hoita Prantsusmaal väljaspool võistluse toimumiskohti“*):

.....

.....

..... ◄

....

(Koht, kuupäev) (Allkiri)

V. Sertifikaat kehtib kümme päeva. Laevaga vedamise korral pikendatakse kehtivusaega merereisi pikkuse võrra.

Kuupäev	Koht	Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri

.....

Nimi trükitähtedega ja ametinimetus

VI. Ühenduse territooriumile sisenemise kuupäev ja koht: .....

.....

.....

(Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri)

Ekspordikuupäev: .....

VII. Kui hobune viiakse II punktis osutatud liikmesriigist edasi mõnda teise liikmesriiki, pikendab lähteliikmesriigi riiklik veterinaararst sertifikaadi kehtivusaega veel kümne päeva võrra. Hobuse viibimise aeg ühenduse territooriumil ei tohi olla kokku üle 90 päeva.

►(1) **M28**

►(2) **M18**

►(3) (4) **M29**

▼B

Mina, allakirjutanu, olen hobust täna kontrollinud ja tõendan, et hobune vastab direktiivi 90/426/EMÜ nõuetele ja eriti käesoleva sertifikaadi III punkti alapunktide b, c, g ja h nõuetele.

Kontrollimise kuupäev	Kontrollimise koht	Sihtkoht	Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri

.....

Nimi trükitähtedega ja ametinimetus

(1) Või direktiivi 90/426/EMÜ artikli 13 lõike 2 kohaselt territooriumi osa.

(2) Sertifikaat peab olema välja antud sihtliikmesriiki lähetatava looma pealelaadimise päeval või viimasel lastimisele eelneval tööpäeval ning ühenduses viibimise ajal peab sellele olema lisatud identifitseerimisdokument (pass).

(3) Liigne läbi kriipsutada.

(4) Tehtud test(id), selle/nende tulemused ja vaktsineerimine tuleb märkida identifitseerimisdokumenti (pass).

(5) Märkida kuupäev.

(6) Hobuste lääne entsefalomüeliidi ja hobuste ida entsefalomüeliidi vastu vaktsineerimise või testimise nõuet kohaldatakse üksnes Ameerika Ühendriikide ja Kanada puhul. Jaapani B-entsefaliidi vastu vaktsineerimise nõuet kohaldatakse ▶(1) Aomen, Hongkong, Jaapan, Korea Vabariik, Malaisia (poolsaar), Singapur, Tai ◀ puhul.

▶(1) (7) ELT L 200, 9.7.2014, lk 15. ◀

▶(1) M14

▶(2) M29

▼B

D

►(1) VETERINAARSERTIFIKAAT ◄

►(2) registreeritud hobuste ajutiseks impordiks Euroopa Liidu territooriumile vähem kui 90 päevaks vastavalt otsusele 2004/211/EÜ. ◄

Sertifikaadi number: .....

Lähteriik (1): .....

Vastutav ministeerium: .....

I. **Hobuse identifitseerimine**

(a) Identifitseerimisdokumendi (passi) number: .....

(b) Kinnitaja: .....
(pädeva asutuse nimi)

II. **Hobuse päritolu ja sihtkoht**

Hobune lähetatakse: .....
(ekspordikoht)

.....
(sihtliikmesriik ja sihtkoht)

Saatja nimi ja aadress: .....

.....

Saaja nimi ja aadress: .....

.....

III. **Terviseohutuse kinnitus**

Mina, allakirjutanu, tõendan, et eespool kirjeldatud hobune vastab järgmistele nõuetele:

(a) hobune on pärit riigist, kus järgmistest haigustest teatamine on kohustuslik: hobuste aafrika katk, kargtaud, malleus, hobuste entsefalomüeliit (kõik liigid, s.h hobuste venetsueela entsefalomüeliit), nakkav kehvveresus, vesikulaarne stomatiit, marutaud, siberi katk;

(b) hobust on täna kontrollitud ja tal puuduvad haiguste kliinilised tunnused (2);

(c) hobune ei ole ette nähtud tapmiseks nakkushaiguste likvideerimise riikliku programmi alusel;

(d) hobune on viibinud eksportimisele vahetult eelnenud 40 päeva jooksul veterinaarjärelevalve all olevas põllumajandusettevõttes, mis asub:

— lähteriigis

ja/või

— ühenduse liikmesriigis

ja/või

►(3) — **Araabia Ühendemiraatides, Austraalias, Valgevenes, Kanadas, Šveitsis, Gröönimaal, Hongkongis, Islandil, Jaapanis, Korea Vabariigis, Montenegros, endises Jugoslaavia Makedoonia vabariigis, Aomenis, Malaisias (poolsaarel), Norras, Uus-Meremaal, Serbias, Venemaal, (1) Singapuris, Tais, Ukrainas, Ameerika Ühendriikides.** ◄

Kui hobune on toodud lähteriiki mõnest kolmandas taandes loetletud riigist, on hobune imporditud vähemalt samade loomatervishoiunõuete põhjal kui need, mida kohaldatakse importimisel otse Euroopa Ühendusse;

(e) hobune ei ole pärit kolmanda riigi territooriumilt või EMÜ õigusaktide kohase ametliku piirkondadeks jaotamise korral territooriumi osast, kus:

(i) on viimase kahe aasta jooksul esinenud hobuste venetsueela entsefalomüeliiti;

(ii) on viimase kuue kuu jooksul esinenud kargtaudi;

(iii) on viimase kuue kuu jooksul esinenud malleust;

(iv) on viimase kuue kuu jooksul esinenud vesikulaarset stomatiiti (3)

või

loomale on tehtud ekspordile eelnenud kümne päeva jooksul ..... (5) vesikulaarse stomatiidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne lahjendusel 1:12; (3) (4)

►(1) **M17**

►(2) **M24**

►(3) **M27**

▼B

►(1) (v) vanemate kui 180päevaste kastreerimata isashobuste puhul ei ole viimase kuue kuu jooksul ametlikult registreeritud hobuste viirusarteriiti, (3)

(2) või

— loomale on ekspordile eelnenud 21 päeva jooksul … (4) võetud vereproovi alusel tehtud hobuste viirusarteriidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne lahjendusel 1 : 4, (5)

või

ekspordile eelnenud 21 päeva jooksul … (5) võetud spermale on tehtud hobuste viirusarteriidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille kogu alikvoodi tulemus oli negatiivne, (3) (4)

või

— loom vaktsineeriti … (5) hobuste viirusarteriidi vastu ametliku järelevalve all pädeva asutuse heakskiidetud vaktsiiniga vastavalt järgmisele esialgse vaktsineerimise programmile ning teda on regulaarselt uuesti vaktsineeritud. (3) (4)

►(3) või

— on loom ajutiselt imporditud Euroopa Liitu vastavalt komisjoni rakendusotsusele 2014/440/EL (6). ◄

Esialgse vaktsineerimise programmid hobuste viirusarteriidi vastu.

Juhend: Tõmmata maha vaktsineerimisprogrammid, mida ei kohaldata eespool kirjeldatud looma suhtes.

(a) Vaktsineerimine toimus samal päeval, kui võeti vereproov, millele tehtud viirusneutralisatsiooni test oli negatiivne lahjendusel 1 : 4; või

(b) vaktsineerimine toimus ametliku veterinaarjärelevalve all isolatsiooniperioodi jooksul, mille pikkus ei ületanud 15 päeva, alates päevast, mil võeti vereproov, millele selle aja jooksul tehtud viirusneutralisatsiooni testi tulemus oli negatiivne lahjendusel 1 : 4; või

(c) vaktsineerimine toimus ajal, kui loom oli 180–270 päeva vana, ametliku veterinaarjärelevalve all isolatsiooniperioodi jooksul. Isolatsiooniperioodi jooksul vähemalt 10päevase vahega võetud kaks vereproovi näitasid hobuste viirusarteriidi viirusneutralisatsiooni testil stabiilseid või vähenevaid antikehade tiitreid; ◄

(f) hobune ei ole pärit kolmanda riigi territooriumilt või territooriumi osast, mida käsitletakse EMÜ õigusaktide kohaselt nakatatuna hobuste aafrika katkuga.

— Hobust ei ole hobuste aafrika katku vastu vaktsineeritud (3).

— Hobune on vaktsineeritud hobuste aafrika katku vastu .....; (3) (4) (5)

(g) hobune ei ole pärit põllumajandusettevõttest, mille suhtes on kohaldatud loomatervishoiuga seotud põhjustel teatavat keeldu, ja hobusel ei ole olnud kokkupuudet hobuslastega, mis on pärit põllumajandusettevõttest, mille suhtes on kohaldatud loomatervishoiuga seotud põhjustel teatavat keeldu:

(i) hobuste entsefalomüeliidi puhul kuue kuu jooksul alates nakatunud hobuslaste tapmisest;

(ii) nakkava kehvveresuse puhul kuni päevani, mil pärast nakatunud loomade tapmist allesjäänud loomade puhul saadakse kahe kolmekuulise intervalliga sooritatud Cogginsi testiga negatiivsed tulemused;

(iii) vesikulaarse stomatiidi puhul kuue kuu jooksul;

(iv) marutaudi puhul ühe kuu jooksul pärast viimast registreeritud juhtumit;

(v) siberi katku puhul 15 päeva jooksul pärast viimast registreeritud juhtumit

või

kui kõik põllumajandusettevõttes asuvad haigusele vastuvõtlikusse liiki kuuluvad loomad on tapetud ja tööruumid on desinfitseeritud, kestab keeld 30 päeva, alates loomade hävitamisest ja tööruumide desinfitseerimisest, v.a siberi katku puhul, mil keeld kestab 15 päeva;

(h) hobusel ei ole olnud käesolevale avaldusele eelneva 15 päeva jooksul kokkupuudet nakkushaigust põdevate hobuslastega;

(i) hobusele on tehtud ekspordile eelnenud kolme kuu jooksul ..... (5) nakkava kehvveresuse suhtes Cogginsi test, mille tulemus oli negatiivne (4);

(j) hobust ei ole kuue viimase kuu jooksul hobuste venetsueela entsefalomüeliidi vastu vaktsineeritud (4);

(k) hobust on kuue kuu jooksul ja vähemalt 30 päeva enne eksporti vaktsineeritud ..... (5) kas inaktiveeritud vaktsiiniga hobuste ida entsefalomüeliidi vastu või ..... (5) jaapani B-entsefaliidi vastu

või

hobusele on tehtud 21päevase intervalliga kaks korda, ... (5) ja ..... (5) hobuste lääne ja ida entsefalomüeliidi suhtes hemaglutinatsiooni inhibitsiooni test, kusjuures viimane kõnealustest testidest on tehtud lähetusele eelnenud kümne päeva jooksul, ning nende testide tulemused olid negatiivsed, (4) kui hobune oli vaktsineerimata, või antikehade arv ei olnud suurenenud, kui hobune oli vaktsineeritud rohkem kui kuue kuu eest. (4) (6)

►(2) (1) (3) **Kui hobune on pärit Brasiiliast, (1) on talle tehtud komplemendi sidumise test malleuse suhtes; vereproov võeti …, (4) (5) mis on kümne päeva jooksul enne liitu lähetamist ja saadi negatiivne tulemus seerumi lahjendusel 1:10.** ◄

►(4) (m) Costa Ricast (1) pärit registreeritud hobusele, keda kooskõlas komisjoni rakendusotsusega 2014/501/EL (7), lubatakse ajutiselt Euroopa Liitu importida tema osalemiseks Prantsusmaal 2014. aastal toimuval rahvusvahelisel hobuste võistlusel (World Equestrian Games), on tehtud

i) hobuste Venezuela entsefalomüeliidi suhtes hemaglutinatsiooni inhibitsiooni test ühes ja samas laboris kahel korral, kuupäevadel … (5) ja … (5), nii et kahe testi vahele jääb 21 päeva, kusjuures teine test peab olema tehtud lähetamisele eelneva kümne päeva jooksul, ilma et registreeritaks antikehade arvu suurenemist, kui seda hobust on hobuste Venezuela entsefalomüeliidi vastu vaktsineeritud rohkem kui kuue kuu eest (4);

ii) RT-PCR (pöördtranskiptaasi polümeraasi ahelreaktsioon) test kuupäeval … (5) hobuste Venezuela entsefalomüeliidi viiruse genoomi kindlakstegemiseks, kusjuures test on tehtud prooviga, mis on võetud 48 tunni jooksul enne lähetamist ja on andnud negatiivse tulemuse;

iii) kaitse vektorite rünnaku eest alates RT-PCR testi proovi võtmisest kuni lähetamise eesmärgil laadimiseni, kasutades kombineeritult heakskiidetud putukatõrjevahendeid ja insektitsiide hobuse suhtes ning desinsektsiooni talli ja transpordivahendi suhtes. ◄

►(1) **M6**

►(2) **M27**

►(3) **M29**

►(4) **M30**

▼B

IV. Minu käsutuses on omaniku või esindaja 3 kirjalik avaldus, milles kinnitatakse, et:

— hobune saadetakse lähtekohast otse sihtkohta eelnevalt puhastatud ja lähteriigis ametlikult heakskiidetud desinfektsioonivahendiga desinfitseeritud sõidukis, ilma et loom puutuks kokku teiste hobuslastega, kellel ei ole käesolevat sertifikaati,

— III punkti alapunkti d nõuded on täidetud,

►(1) — hobune osaleb 2014. aasta 23. augustist 7. septembrini Prantsusmaal Normandias toimuval rahvusvahelisel hobuste võistlusel vähemalt ühel FEI võistlusalal,

— on organiseeritud transport, et hobune viivitamata pärast rahvusvahelist hobuste võistlust … (*lisada kuupäev*) Euroopa Liidust … (*lisada EList väljumise koht*) kaudu välja viia,

— vähem kui 90 päeva kestva Euroopa Liidus viibimise ajal hobust ei paaritata ning tema spermat ei koguta.◄

AVALDUS

Mina, allakirjutanu, ...
[eespool kirjeldatud hobuse omanik või esindaja (3)]

kinnitan, et:

1. hobune viibib Euroopa Ühenduses kuni 90 päeva;
2. olen nõus IV punktis esitatud väidetega;
3. hobune on olnud ..... (ekspordiriik) alates sünnist või on toodud ..... (ekspordiriik) ..... (3) (5).

►(2) 4. Euroopa Liidus viibitava 90 päeva jooksul hoitakse hobust väljaspool võistluse toimumiskohti järgmistes Prantsusmaal asuvates ruumides (*märkida Prantsusmaal asuvate ruumide asukoht või lisada märge „ei hoita Prantsusmaal väljaspool võistluse toimumiskohti“*):

.....

.....

.....◄

....

(Koht, kuupäev) (Allkiri)

V. Sertifikaat kehtib kümme päeva. Laevaga vedamise korral pikendatakse kehtivusaega merereisi pikkuse võrra.

Kuupäev	Koht	Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri

.....
Nimi trükitähtedega ja ametinimetus

VI. Ühenduse territooriumile sisenemise kuupäev ja koht: .....

.....

.....
(Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri)

Ekspordikuupäev: .....

VII. Kui hobune viiakse II punktis osutatud liikmesriigist edasi mõnda teise liikmesriiki, pikendab lähteliikmesriigi riiklik veterinaararst sertifikaadi kehtivusaega veel kümne päeva võrra. Hobuse viibimise aeg ühenduse territooriumil ei tohi olla kokku üle 90 päeva.

▼B

Mina, allakirjutanu, olen hobust täna kontrollinud ja tõendan, et hobune vastab direktiivi 90/426/EMÜ nõuetele ja eriti käesoleva sertifikaadi III punkti alapunktide b, c, g ja h nõuetele.

Kontrollimise kuupäev	Kontrollimise koht	Sihtkoht	Riikliku veterinaarsti tempel ja allkiri

.....

Nimi trükitähtedega ja ametinimetus

(1) Või direktiivi 90/426/EMÜ artikli 13 lõike 2 kohaselt territooriumi osa.

(2) Sertifikaat peab olema välja antud sihtliikmesriiki lähetatava looma pealelaadimise päeval või viimasel lastimisele eelneval tööpäeval ning ühenduses viibimise ajal peab sellele olema lisatud identifitseerimisdokument (pass).

(3) Liigne läbi kriipsutada.

(4) Tehtud test(id), selle/nende tulemused ja vaktsineerimine tuleb märkida identifitseerimisdokumenti (pass).

(5) Märkida kuupäev.

►(1) (6) ELT L 200, 9.7.2014, lk 15. ◄

►(2) (7) ELT L 222, 26.7.2014, lk 16. ◄

►(1) M29

►(2) M30

▼B

E

▸(1) VETERINAARSERTIFIKAAT ◂

▸(3) registreeritud hobuste ajutiseks impordiks Euroopa Liidu territooriumile vähem kui 90 päevaks vastavalt otsusele 2004/211/EÜ. ◂

Sertifikaadi number: .....

Lähteriik (1): .....

Vastutav ministeerium: .....

I. **Hobuse identifitseerimine**

(a) Identifitseerimisdokumendi (passi) number: .....

(b) Kinnitaja: .....
(pädeva asutuse nimi)

II. **Hobuse päritolu ja sihtkoht**

Hobune lähetatakse: .....
(ekspordikoht)

.....
(sihtliikmesriik ja sihtkoht)

Saatja nimi ja aadress: .....

.....

Saaja nimi ja aadress: .....

.....

▸(1) III. Terviseohutuse kinnitus

Mina, allakirjutanu, tõendan, et eespool kirjeldatud hobune vastab järgmistele nõuetele:

(a) hobune on pärit riigist, kus järgmistest haigustest teatamine on kohustuslik: hobuste aafrika katk, kargtaud, malleus, hobuste entsefalomüeliit (kõik liigid, sh hobuste venetsuela entsefalomüeliit), nakkav kehvveresus, vesikulaarne stomatiit, marutaud, siberi katk;

(b) hobust on täna kontrollitud ja tal puuduvad haiguste kliinilised tunnused (2);

(c) hobune ei ole ette nähtud tapmiseks riikliku nakkushaiguste likvideerimise programmi raames;

(d) hobune on viibinud eksportimisele vahetult eelnenud 40 päeva jooksul veterinaarjärelevalve all olevas põllumajandusettevõttes, mis asub:

— lähteriigis,

(i) kas karantiinikeskuses, (3) või

(ii) Araabia Ühendemiraatidest saatmise puhul määratletud ruumides riikliku veterinaarjärelevalve all, (3)

ja/või

— ühenduse liikmesriigis,

ja/või

▸(4) — Araabia Ühendemiraatides, Austraalias, Valgevenes, Kanadas, Šveitsis, Gröönimaal, Hongkongis, Islandil, Jaapanis, Korea Vabariigis, Montenegros, endises Jugoslaavia Makedoonia vabariigis, Aomenis, Malaisias (poolsaarel), Norras, Uus-Meremaal, Serbias, Venemaal, (1) Singapuris, Tais, Ukrainas, Ameerika Ühendriikides. ◂

Kui hobune on toodud lähteriiki mõnest kolmandas taandes loetletud riigist, on hobune imporditud vähemalt samade loomatervishoiunõuete põhjal kui need, mida kohaldatakse importimisel otse Euroopa Ühendusse;

(e) hobune ei ole pärit kolmanda riigi territooriumilt või EMÜ õigusaktide kohase ametliku piirkondadeks jaotamise korral territooriumi osast, kus:

(i) on viimase kahe aasta jooksul esinenud hobuste venetsuela entsefalomüeliiti,

(ii) on viimase kuue kuu jooksul esinenud kargtaudi,

(iii) on viimase kuue kuu jooksul esinenud malleust,

(iv) on viimase kuue kuu jooksul esinenud vesikulaarset stomatiiti, (3)
või
loomale on tehtud ekspordile eelnenud kümne päeva jooksul ..... (5) vesikulaarse stomatiidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne lahjendusel 1:12 (3) (4) (6); ◂

▶(1) **M19**
▶(2) **A2**
▶(3) **M24**
▶(4) **M27**

▼B

►(1) (v) vanemate kui 180päevaste kastreerimata isashobuste puhul ei ole viimase kuue kuu jooksul ametlikult registreeritud hobuste viirusarteriiti (3);
või
— loomale on ekspordile eelnenud 21 päeva jooksul ..... (4) (5) võetud vereproovi alusel tehtud hobuste viirusarteriidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne lahjendusel 1:4 (6);
või
— 21 päeva jooksul enne eksporti ..... (5) võetud kogu sperma alikvoodile on hobuslaste viirusarteriidi suhtes tehtud viirusneutralisatsiooni test, mis on andnud negatiivse tulemuse. (3) (4) (6)
või
— loom vaktsineeriti ..... (5) hobuste viirusarteriidi vastu ametliku järelevalve all pädeva asutuse heakskiidetud vaktsiiniga vastavalt järgmisele esialgse vaktsineerimise programmile ning teda on regulaarselt uuesti vaktsineeritud. (3) (4)

►(2) või

— on loom ajutiselt imporditud Euroopa Liitu vastavalt komisjoni rakendusotsusele 2014/440/EL (7). ◄

Esialgse vaktsineerimise programmid hobuste viirusarteriidi vastu.

Juhend: Tõnimata maha vaktsineerimisprogrammid, mida ei kohaldata eespool kirjeldatud looma suhtes.

a) Vaktsineerimine toimus samal päeval, kui võeti vereproov, millele tehtud viirusneutralisatsiooni test oli negatiivne lahjendusel 1:4 (6); või

(b) vaktsineerimine toimus ametliku veterinaarjärelevalve all isolatsiooniperioodi jooksul, mille pikkus ei ületanud 15 päeva, alates päevast, mil võeti vereproov, millele selle aja jooksul tehtud viirusneutralisatsiooni testi tulemus oli negatiivne lahjendusel 1:4 (6); või

(c) vaktsineerimine toimus ajal, kui loom oli 180–270 päeva vana, ametliku veterinaarjärelevalve all isolatsiooniperioodi jooksul. Isolatsiooniperioodi jooksul vähemalt 10päevase vahega võetud kaks vereproovi näitasid hobuste viirusarteriidi viirusneutralisatsiooni testil stabiilseid või vähenevaid antikehade tiitreid (6);

(f) hobune ei ole pärit kolmanda riigi territooriumilt või territooriumi osast, mida käsitatakse EMÜ õigusaktide kohaselt nakatatuna hobuste aafrika katkuga.
— Hobust ei ole hobuste aafrika katku vastu vaktsineeritud. (3)
— Hobune on vaktsineeritud hobuste aafrika katku vastu ..... (3) (4) (5);

(g) hobune ei ole pärit põllumajandusettevõttest, mille suhtes on loomatervishoiuga seotud põhjustel kohaldatud keeldu, ja hobune ei ole kokku puutunud hobuslastega, kes on pärit põllumajandusettevõttest, mille suhtes kohaldati loomatervishoiuga seotud põhjustel keeldu:
(i) hobuste entsefalomüeliidi puhul kuue kuu jooksul alates nakatunud hobuslaste tapmisest,
(ii) nakkava kehvveresuse puhul kuni päevani, mil pärast nakatunud loomade tapmist saadakse allesjäänud loomade puhul kahe kolmekuulise intervalliga sooritatud Cogginsi testiga negatiivsed tulemused,
(iii) vesikulaarse stomatiidi puhul kuue kuu jooksul,
(iv) marutaudi puhul ühe kuu jooksul pärast viimast registreeritud juhtumit,
(v) siberi katku puhul 15 päeva jooksul pärast viimast registreeritud juhtumit,
või
kui kõik põllumajandusettevõttes asuvad haigusele vastuvõtlikusse liiki kuuluvad loomad on tapetud ja tööruumid on desinfitseeritud, kestab keeld 30 päeva, alates loomade hävitamisest ja tööruumide desinfitseerimisest, v.a siberi katku puhul, mil keeld kestab 15 päeva;

(h) hobusel ei ole minu teada olnud käesolevale kinnitusele eelneva 15 päeva jooksul kokkupuudet nakkushaigust põdevate hobuslastega.

(i) hobusele on tehtud järgmised veretestid:
— nakkava kehvveresuse suhtes ekspordile eelnenud 30 päeva jooksul ....., (5) Cogginsi test, mille tulemus oli negatiivne (4) (6),
— kargtaudi suhtes ekspordile eelnenud kümne päeva jooksul ....., (5) komplemendi sidumise test, mille tulemus oli negatiivne lahjendusel 1:10, (4) (6)
— malleuse osas kümne ekspordile eelnenud päeva jooksul ....., (5) komplemendi sidumise test, mille tulemus oli negatiivne lahjendusel 1:10, (4) (6)
— nõukogu direktiivi 90/426/EMÜ D lisas kirjeldatud hobuste aafrika katku test, kas
(i) kaks korda, ... (5) ja ....., (5) võttes vereproovi 21–30päevase intervalliga ning teine kõnealustest vereproovidest on võetud kümne päeva jooksul pärast eksporti, (3) ning nende testide tulemused olid negatiivsed, kui hobune oli vaktsineerimata, (3) (4) (6) või antikehade arv ei olnud suurenenud, kui hobune oli vaktsineeritud (3) (4) (6);
või
(ii) üks kord, ekspordile eelnenud kümne päeva jooksul võetud vereprooviga ....., (5) ning selle testi tulemus oli negatiivne, kui hobune on ette nähtud lähetamiseks Araabia Ühendemiraatidest (AE). (3) (4). ◄

►(1) **M19**

►(2) **M29**

▼B

IV. **Minu käsutuses on omaniku või esindaja (3) kirjalik avaldus, milles kinnitatakse, et:**

— **hobune saadetakse lähtekohast otse sihtkohta eelnevalt puhastatud ja lähteriigis ametlikult heakskiidetud desinfektsioonivahendiga desinfitseeritud sõidukis, ilma et loom puutuks kokku teiste hobuslastega, kellel ei ole käesolevat sertifikaati,**

— **III punkti alapunkti d nõuded on täidetud,**

▸(1) — hobune osaleb 2014. aasta 23. augustist 7. septembrini Prantsusmaal Normandias toimuval rahvusvahelisel hobuste võistlusel vähemalt ühel FEI võistlusalal,

— on organiseeritud transport, et hobune viivitamata pärast rahvusvahelist hobuste võistlust … (*lisada kuupäev*) Euroopa Liidust … (*lisada EList väljumise koht*) kaudu välja viia,

— vähem kui 90 päeva kestva Euroopa Liidus viibimise ajal hobust ei paaritata ning tema spermat ei koguta. ◂

AVALDUS

Mina, allakirjutanu .....

[eespool kirjeldatud hobuse omanik või esindaja (3)]

kinnitan, et:

1. **hobune viibib Euroopa Ühenduses kuni 90 päeva;**
2. **olen nõus IV punktis esitatud väidetega;**
3. **hobune on olnud ..... (ekspordiriik) alates sünnist või on toodud ..... (ekspordiriik) ..... (3) (5);**

▸(2) 4. Euroopa Liidus viibitava 90 päeva jooksul hoitakse hobust väljaspool võistluse toimumiskohti järgmistes Prantsusmaal asuvates ruumides (*märkida Prantsusmaal asuvate ruumide asukoht või lisada märge „ei hoita Prantsusmaal väljaspool võistluse toimumiskohti"*):

.....

.....

..... ◂

....

(Koht, kuupäev) **(Allkiri)**

V. **Sertifikaat kehtib kümme päeva. Laevaga vedamise korral pikendatakse kehtivusaega merereisi pikkuse võrra.**

Kuupäev	Koht	Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri

.....

Nimi trükitähtedega ja ametinimetus

VI. **Ühenduse territooriumile sisenemise kuupäev ja koht:** .....

.....

.....

(Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri)

Ekspordikuupäev: .....

VII. **Kui hobune viiakse II punktis osutatud liikmesriigist edasi mõnda teise liikmesriiki, pikendab lähteliikmesriigi riiklik veterinaararst sertifikaadi kehtivusaega veel kümne päeva võrra. Hobuse viibimise aeg ühenduse territooriumil ei tohi olla kokku üle 90 päeva.**

▼B

Mina, allakirjutanu, olen hobust täna kontrollinud ja tõendan, et hobune vastab direktiivi 90/426/EMÜ nõuetele ja eriti käesoleva sertifikaadi III punkti alapunktide b, c, g ja h nõuetele.

Kontrollimise kuupäev	Kontrollimise koht	Sihtkoht	Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri

.....

Nimi trükitähtedega ja ametinimetus

(1) Või direktiivi 90/426/EMÜ artikli 13 lõike 2 kohaselt territooriumi osa.

(2) Sertifikaat peab olema välja antud sihtliikmesriiki lähetatava looma pealelaadimise päeval või viimasel lastimisele eelneval tööpäeval ning ühenduses viibimise ajal peab sellele olema lisatud identifitseerimisdokument (pass).

(3) Liigne läbi kriipsutada.

(4) Tehtud test(id), selle/nende tulemused ja vaktsineerimine tuleb märkida identifitseerimisdokumenti (pass).

(5) Märkida kuupäev.

►(1) (6) Käesoleva veterinaarsertifikaadi tingimuste kohaselt nõutavad laboratoorsed testid peab tegema sihtliikmesriigi poolt heakskiidetud laboratoorium. Laboratooriumi poolt sertifitseeritud testitulemused lisatakse loomaga kaasas olevale veterinaarsertifikaadile. See kehtib järgmiste riikide suhtes: (TR) Türgi. ◄

►(2) (7) ELT L 200, 9.7.2014, lk 15. ◄

►(1) **M19**

►(2) **M29**

▼M21

F

VETERINAARSERTIFIKAAT

►(1) registreeritud hobuste ajutiseks impordiks Euroopa Liidu territooriumile vähem kui 90 päevaks vastavalt otsusele 2004/211/EÜ. ◄

Sertifikaat nr: .....

Lähteriik: (1) .....

Vastutav ministeerium: .....

I. Hobuse identifitseerimine

(a) Identifitseerimisdokumendi (passi) number: .....

(b) Kinnitaja: .....
(pädeva asutuse nimi)

II. Hobuse päritolu ja sihtkoht

Hobune lähetatakse: .....
(ekspordikoht)

otse: .....
(sihtliikmesriik ja sihtkoht)

õhusõidukiga: (3) .....
(märkida lennunumber)

või

laevaga: (3) .....
(märkida laeva nimi)

Kaubasaatja nimi ja aadress: .....

.....

Kaubasaaja nimi ja aadress: .....

.....

III. Veterinaaria-alane teave

Mina, allakirjutanu, riiklik veterinaararst .....
(märkida riigi nimi)

kinnitan, et eespool kirjeldatud hobune:

(a) pärineb riigist, kus on kohustuslik järgmistest haigustest teatamine: hobuste aafrika katk, kargtaud, malleus, kõik hobuste entsefalomüeliidi liigid, sealhulgas hobuste venetsueela entsefalomüeliit, hobuste nakkav kehvveresus, vesikulaarne stomatiit, marutaud, siberi katk;

(b) hobust on täna kontrollitud ja tal puuduvad kliinilised haigustunnused (2);

(c) ei ole ette nähtud tapmiseks riikliku nakkushaiguste likvideerimise programmi raames;

►(1) M24

▼**M21**

(d) on elanud ekspordile vahetult eelnenud 60 päeva jooksul veterinaarse järelevalve all olevates majandites:

— lähteriigi territooriumil, (1)

ja

— Euroopa Liidu liikmesriigis, kui ta imporditi lähteriiki[1] otse Euroopa Liidu liikmesriigist, (3)

ja

— kolmanda riigi territooriumil (1) mis on heaks kiidetud registreeritud hobuste ajutiseks impordiks või püsivaks impordiks Euroopa Liitu, kui ta imporditi otse lähteriiki (1) tingimuste alusel, mis on vähemalt sama ranged, kui on sätestatud registreeritud hobuste ajutiseks impordiks või püsivaks impordiks asjaomasest kolmandast riigist otse Euroopa Liitu (3);

(e) on läbinud ekspordieelse isolatsiooni viimase 40 päeva jooksul, mis eelnesid vahetult ekspordile alates ..... kuni (5) heakskiidetud karantiinilaudas ..... (5) järgmistel tingimustel .....:

(i) hobune viibis alaliselt nakkust levitavate putukate eest kaitstud tingimustes, (3)

või

(ii) hobust hoitakse nakkust levitavate putukate eest kaitstud tallides vähemalt kaks tundi enne päikeseloojangut kuni kaks tundi pärast järgmise päeva päikesetõusu ja hobune on saanud jalutada ametliku veterinaarjärelevalve all pärast seda, kui hobust on tõhusate tõrjevahenditega töödeldud enne tallidest väljumist, ja hobust hoitakse rangelt isoleeritult hobuslastest, keda ei ole ekspordiks ette valmistatud tingimustel, mis on vähemalt sama ranged kui ajutiseks impordiks või impordiks Euroopa Liitu ettenähtud tingimused (3);

(f) on pärit riigi territooriumilt (1) kus:

(i) viimase kahe aasta jooksul ei ole esinenud hobuste venetsueela entsefalomüeliiti;

(ii) viimase kuue kuu jooksul ei ole esinenud kargtaudi;

(iii) viimase kuue kuu jooksul ei ole esinenud malleust;

(iv) viimase kuue kuu jooksul ei ole esinenud vesikulaarset stomatiiti, (3)

või

hobusele on ekspordile eelnenud 21 päeva jooksul ..... , (5) võetud vereproovi alusel tehtud hobuste vesikulaarse stomatiidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne lahusel 1 : 12 (3) (4);

(v) üle 180 päeva vanuse kastreerimata isaslooma puhul:

1. kui viimase kuue kuu jooksul ei ole ametlikult registreeritud hobuste viirusarteriiti, (3)

või

2. hobusele on tehtud:

— ekspordile eelnenud 21 päeva jooksul ..... (5) võetud vereproovi alusel hobuste viirusarteriidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne lahusel 1 : 4, (3) (4)

või

— ekspordile eelnenud 21 päeva jooksul ..... (5) võetud kogu hobuse spermale hobuste viirusarteriidi suhtes viirusisolatsiooni test alikvoodi kohta, mille tulemus oli negatiivne, (3) (4)

või

3. looma vaktsineeriti ..... (5) hobuste viirusarteriidi vastu riikliku veterinaararsti järelevalve all pädeva asutuse poolt heakskiidetud vaktsiiniga järgmiste esmase kaitsepookimise programmide kohaselt ning teda on regulaarsete ajavahemike järel taas vaktsineeritud. (3) (4)

▼M21

Hobuste viirusliku arteriidi vastase esmase kaitsepookimise programmid:

Juhend: maha tõmmata kaitsepookimise programmid, mida ei kohaldata eespool kirjeldatud loomale.

(a) Kaitsepookimist viidi läbi samal päeval, kui võeti vereproov, mis osutus hobuste viirusarteriidi viirusneutralisatsiooni testiga lahusel 1 : 4 negatiivseks.

(b) Kaitsepookimine viidi läbi isolatsiooniperioodi jooksul, mis ei ületanud 15 päeva, riikliku veterinaararsti järelevalve all samal päeval, kui võeti vereproov, mida testiti hobuste viirusarteriidi suhtes viirusneutralisatsiooni testiga lahusel 1 : 4, saades negatiivse tulemuse.

(c) Kaitsepookimine viidi läbi, kui loom oli 180–270 päeva vanune, isolatsiooniperioodi jooksul riikliku veterinaararsti järelevalve all. Isolatsiooniperioodi ajal vähemalt 10päevase intervalliga võetud kaks vereproovi andsid hobuste viirusarteriidi viirusneutralisatsiooni testi puhul tulemuseks stabiilse või kahaneva antikehatiitri.

▸(1) (g) ei ole pärit sellise riigi territooriumilt,(1) mida kooskõlas EÜ õigusaktidega käsitletakse hobuste aafrika katku nakatatuna, ning on kas:

— hobuste aafrika katku vastu vaktsineerimata(3)

või

— vaktsineeritud hobuste aafrika katku vastu...(5) vähemalt 80 päeva enne ekspordieelset isolatsiooni (3) (4); ◂

(h) ei ole pärit majandist, mille suhtes on loomade tervishoiuga seotud põhjustel väljastatud keelustamiskorraldus, millega on sätestatud järgmised nõuded:

(i) kui kõik majandis viibivad haigusele vastuvõtlikusse liiki kuuluvad loomad ei ole tapetud, kestab keeld:

— hobuste entsefalomüeliidi puhul kuus kuud alates nakatunud hobuslaste tapmise kuupäevast,

— nakkava kehvveresuse puhul ajavahemiku jooksul, mis on vajalik, et viia läbi pärast nakatunud loomade tapmist allesjäänud loomadele kolmekuulise intervalliga kaks Cogginsi testi negatiivsete tulemustega,

— vesikulaarstomatiidi puhul kuus kuud,

— marutaudi puhul üks kuu alates viimasest registreeritud juhtumist,

— siberi katku puhul 15 päeva alates viimasest registreeritud juhtumist;

(ii) kui kõik majandis asuvad haigusele vastuvõtlikusse liiki kuuluvad loomad on tapetud, kestab keeld 30 päeva ning siberi katku puhul 15 päeva, alates päevast, mil loomad hävitati ja tööruumide desinfitseerimine viidi rahuldavalt lõpuni;

(i) ei ole mulle teadaolevalt ja vastavalt omaniku või tema esindaja deklaratsioonile 15 päeva jooksul enne ekspordieelset isolatsiooni puutunud kokku loomadega, kelle kliinilised tunnused viitavad hobuslastele üle kanduda võivale nakkushaigusele;

(j) loomale on tehtud järgnevad testid vereproovi alusel, mis on võetud ekspordile eelnenud 21 päeva jooksul ja mille tulemused on olnud negatiivsed ..... (4) (5):

— Cogginsi test hobuste kehvveresuse suhtes,

— kargtaudi komplemendi sidumise test lahusel 1 : 5;

(k) loomale on tehtud test hobuste aafrika katku suhtes vastavalt direktiivi 90/426/EMÜ D lisas toodud kirjeldusele

1. ühel korral vereproovide alusel, mis on võetud ..... (5) 10 ekspordipäeva jooksul negatiivse tulemusega, kui looma ei ole vaktsineeritud ja teda hoiti püsivalt nakkust levitavate putukate eest kaitstud tingimustes vastavalt eespool toodud punkti e alapunktis i sätestatule, (3) (4) või

2. kahel korral vereproovide alusel, mis on võetud 21–30päevase intervalliga ..... (5) ja ....., (5) neist viimane võeti ekspordile eelnenud 10 päeva jooksul:

— kas negatiivsete tulemustega, kui loom oli vaktsineerimata, (3) (4)

— või antikehade arv ei olnud suurenenud, kui loom oli vaktsineeritud (3) (4);

▶(1) M22

▼**M21**

(l) loomale on kahel korral tehtud ELISA test hobuste entsefaloosi suhtes vereproovide alusel, mis on võetud 21–30päevase intervalliga ..... (5) ja ....., (5) neist viimane võeti ekspordile eelnenud 10 päeva jooksul:

— kas negatiivsete tulemustega, (3) (4)

või

— antikehade arv ei olnud suurenenud. (3) (4)

IV. Hobune saadetakse karantiinilaudast otse

(a) lennujaama nakkust levitavate putukate eest kaitstud tingimustes ja sealt edasi Euroopa Liidu liikmesriiki, ilma et ta puutuks kokku teiste hobuslastega, kellega ei ole kaasas EÜ sertifikaati registreeritud hobuste alaliseks impordiks või ajutiseks impordiks, ning ta transporditakse õhusõidukisse, mis on eelnevalt puhastatud ja desinfitseeritud lähteriigis ametlikult tunnustatud desinfektsioonivahendiga ja vahetult enne õhkutõusmist töödeldud nakkust levitavate putukate vastase pihustusainega (3);

või

(b) Kaplinna sadamasse nakkust levitavate putukate eest kaitstud tingimustes ja sealt edasi Euroopa Liidu liikmesriiki, ilma et ta puutuks kokku teiste hobuslastega, kellega ei ole kaasas EÜ sertifikaati registreeritud hobuste alaliseks või ajutiseks impordiks, ning teda transporditakse laevaga, mis sõidab plaanikohaselt otse Euroopa Liidu sadamasse ilma vahepeatumisteta selliste riikide territooriumidel (1) asuvates sadamates, mis ei ole heaks kiidetud hobuslaste importimiseks Euroopa Liitu, ning latrites, mis on eelnevalt puhastatud ja desinfitseeritud lähteriigis ametlikult tunnustatud desinfektsioonivahendiga ja mida on vahetult enne sadamast lahkumist töödeldud nakkust levitavate putukate vastase pihustusainega. (3)

Lisatud omaniku või esindaja allkirjastatud deklaratsioon on sertifikaadi osa.

V. Sertifikaat kehtib kümme päeva. Mereveo korral pikendatakse kehtivusaega laevareisi kestvuse võrra.

See sertifikaat koos identifitseerimisdokumendiga (pass) peab olema hobusega kaasas kogu tema viibimise ajal Euroopa Liidus. Kogu Euroopa Liidu territooriumil viibimise aeg ei tohi olla pikem kui 90 päeva.

Kuupäev	Koht	Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri (6)

.....

(nimi trükitähtedega ja ametinimetus)

VI. Euroopa Liitu sisenemise kuupäev ja koht: .....

.....

.....

.....

(riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri) (6)

Euroopa Liidust eksportimise kuupäev: .....

VII. Kui hobune viiakse ühest liikmesriigist edasi mõnda teise liikmesriiki, nagu deklaratsioonis kirjas, pikendab lähteliikmesriigi riiklik veterinaararst sertifikaadi kehtivusaega veel kümne päeva võrra. Antud juhtumil tehtud identsuskontroll peab olema passis tõendatud.

▼**M21**

Mina, allakirjutanu, olen hobust täna kontrollinud ja tõendan, et hobune vastab direktiivi 90/426/EMÜ nõuetele ja eriti käesoleva sertifikaadi III lõike punktides (b), (c) ja(g) toodud nõuetele.

Mulle teadaolevalt ei ole loom viimase 15 päeva jooksul puutunud kokku nakkushaigust põdevate hobuslastega.

Läbivaatuse kuupäev	Läbivaatuse koht	Sihtkoht	Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri (6)

.....

nimi trükitähtedega ja ametinimetus)

(1) Riigi territoorium tähendab kogu territooriumit või territooriumi osa vastavalt direktiivi 90/426/EMÜ artikli 13 lõikele (2), nagu on kehtestatud komisjoni otsusega 92/160/EMÜ, nagu seda on viimati muudetud.
(2) Sertifikaat peab olema välja antud sihtliikmesriiki lähetatava hobuse pealelaadimise päeval või viimasel lastimisele eelneval tööpäeval ning ühenduses viibimise ajal peab sellele olema lisatud identifitseerimisdokument (pass).
(3) Mittevajalik maha tõmmata.
(4) Tehtud test(id), selle/nende tulemused ja vaktsineerimine tuleb märkida identifitseerimisdokumenti (pass).
(5) Märkida kuupäev.
(6) Templi ja allkirja värv peab erinema teksti värvist.

▼**M21**

DEKLARATSIOON

Mina, allakirjutanu, eespool kirjeldatud hobuse omanik (1) või omaniku esindaja ..... tõendan: (1)

1. Hobune viibib Euroopa Liidus vähem kui 90 päeva ja selle aja jooksul hoitakse teda järgmistes ruumides:

(1)	alates ..... (märkida kuupäev)	kuni ..... (märkida kuupäev)	..... (märkida majandi asukoht)	..... (märkida liikmesriik)
(2)	alates ..... (märkida kuupäev)	kuni ..... (märkida kuupäev)	..... (märkida majandi asukoht)	..... (märkida liikmesriik)
(3)	alates ..... (märkida kuupäev)	kuni ..... (märkida kuupäev)	..... (märkida majandi asukoht)	..... (märkida liikmesriik)
(4)	alates ..... (märkida kuupäev)	kuni ..... (märkida kuupäev)	..... (märkida majandi asukoht)	..... (märkida liikmesriik)

.....

.....

.....

2. Hobune saadetakse otse karantiinilaudast ..... sihtkohta, ilma et ta puutuks kokku teiste hobuslastega, kellega ei ole kaasas sertifikaati ajutiseks või alaliseks impordiks Euroopa Liit.
3. Vedu korraldatakse viisil, mis võimaldab tõhusalt kaitsta looma tervist ja heaolu.
4. Hobune ei ole ekspordieelsele isolatsioonile eelneva 15 päeva jooksul puutunud kokku loomadega, kes põevad hobuslastele üle kanduda võivaid nakkushaigusi.
5. Vastavalt riikliku veterinaararsti juhenditele olen ma teinud korraldusi IV jaotises toodud tingimustele vastamiseks ja eriti selleks, et tagada komisjoni otsuse 97/10/EÜ IV lisas esitatud avalduse nõuetekohane täitmine ja allkirjastamine õhusõiduki piloodi või laeva kapteni poolt saabumisel lennujaama või sadamasse, mis asub Euroopa Liidu territooriumil ja on tunnustatud registreeritud hobuste piiripunktina direktiivi 91/496/EMÜ kohaselt.
6. Hobune lahkub Euroopa Liidust ..... (2) piiripunktis:

.....
(märkida väljumiskoha nimi ja asukoht)

7. Omaniku (1) või esindaja (1) nimi ja aadress: .....

....
(koht, kuupäev) (allkiri)

Veterinaarsertifikaat nr .....

.....
Riikliku veterinaararsti allkiri (3)

---

(1) Mittevajalik maha tõmmata.
(2) Märkida kuupäev.
(3) Templi ja allkirja värv peab erinema teksti värvist.